

## Palazzo Farnese, si conclude la Rassegna dialettale estiva

**Data:** 02/09/2013

**Fonte:** [ilpiacenza.it](http://ilpiacenza.it)

**Link:** <https://www.ilpiacenza.it/eventi/commedia-dialettale-piacenza-5-settembre-2013.html>

Redazione 02 settembre 2013 12:58

Terzo ed ultimo appuntamento con la commedia dialettale a Palazzo Farnese, nell'ambito della Rassegna estiva dialettale 2013, realizzata dalla Famiglia Piasintaina con il Patrocinio del Comune di Piacenza e la collaborazione dell'Ente Farnese e della Fondazione di Piacenza e Vigevano.

**Giovedì 5 settembre alle ore 21** salirà sul palco la **filodrammatica Castellana "I Giovani"** con la commedia dialettale **"Quand al sarvel al va inséma..."**, tre atti comicissimi di Tre Ma Gi con la traduzione e l'adattamento in dialetto di **Giuseppe Bernini**, che ne è anche il regista.

La commedia racconta le disavventure in casa di Tommaso Balocchi nel giorno del matrimonio di sua figlia Cristina. Cercano di collaborare all'organizzazione per la buona riuscita dell'evento la moglie Michela, i nonni Vilma e Pinè, vecchio un po' sordo, e il socio nella sartoria del protagonista Piero Profumi. A complicare notevolmente la situazione è la visione di una majorette, Gilda, materializzatasi dal cartellone creato da Tommaso per il progetto del costume da majorette creato per la signora Azzalin, visione, però, che solo il protagonista vede, dopo aver preso una gran botta in testa sbattendo contro una porta in casa. Una seconda botta in testa lo fa parzialmente rinsavire, però il malcapitato non riconosce più né la sua casa dove pensa di essere solo in transito prima del suo viaggio di nozze, né la moglie Michela: è convinto infatti di aver sposato la majorette Gilda. Le situazioni si complicano ulteriormente quando a casa Balocchi arriva la futura consuocera, signora Vermentin, con la figlia Sara, a chiedere spiegazioni sulla causa che ha provocato l'assenza in chiesa della novella sposa. La moglie Michela, visto che al marito Tommaso è andato "Il cervello a ramengo" spaccia Piero per il padre della sposa ed il protagonista come cugino Battista, pazzoide.

Alla fine però, come nella tradizione della commedia in vernacolo le cose, in qualche modo, si sistemeranno, mentre ulteriori botte in testa creeranno ilarità e un finale a sorpresa.

Personaggi e interpreti: Tommaso Balocchi, pubblicitari (Luca Gobbi), Michela Balocchi so muier, (Marzia Boselli), Cristina Balocchi, la so fiola (Giulia Gioviri), Pinè Balocchi, so pèr (Giuseppe Bernini), Vilma Balocchi, so mèr (Carla Rovescala), Gilda, la vision ad Tommaso (Alessandra Tramelli), Piero Profumi, al sòciu ad la ditta (Luca Casaroli), Siura Vermentin, mèr dal murus ad la Cristina (Tiziana Mezzadri), Sara Vermentin, surèla dal murus ad la Cristina (Ilaria Zuavi). Scene di Luigi Dosi e Franklin Nunes, trucchi e costumi di Carla Rovescala. I fonici sono Tommaso Delfanti e Alberto Bassi, il rammentatore Franco Cremaschi, mentre la direzione scenica è di Carlo

Valla. La regia è di Giuseppe Bernini. L'ingresso è gratuito.

```
<!?php if ( SF_DOMAIN == 'citynews-bruxellestoday' || SF_DOMAIN == 'citynews-cagliaritoday' || SF_DOMAIN ==  
'citynews-sassaritoday' || SF_DOMAIN == 'citynews-tarantotoday' || SF_DOMAIN == 'citynews-viterbotoday' ||  
SF_DOMAIN == 'citynews-ferraratoday' ): ?> <!?php endif; ?>
```

*[Contenuto troncato per lunghezza]*

**Articolo originale:**

<https://www.ilpiacenza.it/eventi/commedia-dialettale-piacenza-5-settembre-2013.html>

---

Generato da armandopassaro.it il 17/06/2026 12:51

Email: passaroarmando@gmail.com | Cell. +39 339 5356532